٢٤ ذی القعده ١٣٣٩ **Liwa-el-Islam** ١ آغستوس ١٣٣٧ — ١٩٢١

تورکجه

لواء الاسلام

صاحب و مدیر مسئولی
معلم دوقتور الیاس براغون بك

منافع اسلامیه یه خادم آثار
ایچون صحیفه لرمز آچیقدر.

محل اداره‌سی:
Berlin-Nikolassee,
Normannenstraße 6.

Teleph.: Wannsee 132

نومرو — ١٠ اون بش کونده بر نشر اولنور سیاسی مجموعه ١ نجی سنه

انکلتره و یکی ترکیا

متارکه ده انکلیز آمیرالنك سویله دیکی یالدیزلی سوزلر او زمانکی عزت پاشا قابینه سنه بویوك امیدلر ویرمشیدی. انکلیز سیاستنك با خصوص شرقده‌کی هدفنی کورمینلر ایچون انکلیزلرك حسن نیتنه اینانمغه سبب یوقدی. انکلیزلر هر حالده تورکیه نك، خلافتی واستانبولی ایله برابر، اللرینه کچدیکنه حکم ایتدیکی ایچون استانبوله قارشی ظاهراً مماشات کوسترمکده بأس کورمیورلر و یالکز استانبوله باشقه لرینك کیرمه‌مسنی پك آرزو ایدیورلردی. وقتیله مصرك اشغالنده آلدانمش اولان فرانسزلرك، بو دفعه بو اویونده انکلیزلری یالکز براقامق املیله استانبوله قوشدقلرینی کورن انکلیز ممثلی، استانبولده یالکز حاکم اولمق پلاننك موقتاً کری قالمش اوله سندن شاشیرمش و زمانك صدراعظمنه فرانسزلره قارشی مقاومت تلقین ایده‌جك قدر ایلری کیتمشیدی. لوید جورج قرارنده ثابت ایدی، مانعی ازاله مقصدیله موقتاً کریله‌ین انکلیزلر تدریجاً هدفه دوغری کیتمکده دوام ایتدیلر. اولا استانبولده فرانسز باش قوماندانلغنك حکمنی لغو ایتدیلر، صوکراده آناطولیده مهم نقطه لری و دمیر یوللرینی اشغال ایله‌دیلر. استانبولده بر طرفدن اهالی‌یی ییلدیرمق ایچون شدتله حرکت ایدرکن، دیکر طرفدن الده ایتدکلری فرید پاشا واسطه‌سیله سرایی لطف و تهدید آراسنده امرلرینه رام ایله‌دیلر، آرتق هر شیء یولنده کیتمکده و فرید پاشا ایله عقد اولنان مقاوله ایله ترکیه اولمش آرمود کبی انکلیزلرك اللرینه دوشمکده ایدی. یالکز، ایلك یاپدقلری طاشقینلقلر یوزندن ذاتاً اسلاملر نزدنده نفوذی صار-صیلمش اولان فرانسزلری استانبولدن آتمق قالمشیدی. دیرکن آناطولینك، ایشك وخامتی آکلایه‌رق حرکته کلمه‌سی اوزرینه انکلیزلر یونانیلری ازمیری اشغاله سوق ایتدیلر و انکلیز حسابنه کندینی بوغازلاته‌جق کوکلی بر یاردانجی میدانه کتیردیلر. بو سایه‌ده ایلك زمانلرده فرانسزلرك شمارته‌رق کویا دوستلغی قزانمش اولدقلری روملری ده انکلیزلر چالمش اولدی. بر طرفدن قلاغوزی فرید پاشا اولان سرای، دیکر طرفدن ازمیرك

اشغالیله آغزینه بر پارمق بال سورولمش اولان یونان کبی ایکی صادق متفق قوقله سنك یاردمی ایله انکلتره حرکته کلدی. ازمیرك یونانیلر طرفندن اشغالیله اك مقدس حریمنه اك ناموسشکن بر دشمن طرفندن صالدیرلمش اولدیغنی کورن آناطولی بر حیات و ممات مجادله سنه کیریشدی. فرید پاشا آناطولینك اوز اولادینی بری برینه بوغازلاتمق ایچون ترویرلر یاپارکن، یونانیلرده مقدس طوپراقلریمزه ییلان کبی صوقولقده دوام ایتدیلر. انکلتره ایسه کوز دیکدیکی استانبولی الینه کچیرمك ایچون چالیشمقدن کری دورمادی. پاپاس فرولر، فرید پاشانك طاقدیغی کم ایله، سرایی ایسته دیکی کبی اداره ایدرکن «انکلیز محبلر جمعیتی» چیغیرتقانلری ده علی کماللری، رفیع جوادلری ایله افکار عمومیه یی ترکیا ایچون بر انکلیز ماندا سنه احضاره چالیشیورلردی. انکلیزلرك مصرده، هندستانده یاپدیغی وحشتلر، جنایتلر میدانده ایکن، بورالرده آقمقده دوام ایدن اسلام قارداش قاننك دومانی چیقارکن بو مقوله چیغیرتقانلر آنغلو - ساقسون عرقنك اوقطعه لرده یاپدقلری ایلکلردن بحث ایتمکدن، بزم ایچون ده سلامتك، رفاهك انکلیز بویوندورغنه کیرمه مزده اولمنی سویله مکدن، یازمقدن حیا ایتمه دیلر. انکلیزلر بویولده یورورکن، وقتیله مصرده اولدیغی کبی ینه حریص دوستلری انکلیزلر طرفندن آتلاتیلدیغی کورن فرانسزلر، یایغرویه باشلادیلر. فقط انکلیزلر آلمان مسائلی بر کمیك اوله رق آتمق صورتیله فرانسزلری صوصدیردیلر وایشلرینه دوام ایتدیلر. بر آن اولدیکه فرانسزلرك ده اصراری اوزرینه فرید پاشا صحنه دن چکلدی، یرینه توفیق پاشا قابینه سی کلدی. لوندره قابینه سنك، بولشه ویکلرله آکلاشمغه

مخالف اولان بر قسم اعضاسنك ده تأثیریله لوید جورج هم آناطولی یی بولشویکلر علیهنه سوق ایتمك و هم ده سرای ایله استانبول و آناطولی یی الده ایتمك جهتنی التزام ایدرکبی کوروندی.

انکلیزلر قونفرانسی پاریسدن لوندره یه نقل ایتمك صورتیله، بو ایشده اوك آیاق اوله رق تورکلرك وعالم اسلامك توجهنی قزانمق ایسته ین، فرانسزلرك املنه ایلك ضربه یی اوردیلر و بو ایشده یالکز انکلیزلرك حاکم اوله جغنی کوستردیلر. نته کم بونی پاریسده و ایتالیاده آنقره و استانبول وکیللرینه، فرانسز وایتالیان رجال رسمیه سی طرفندن سویلتدیلر. لوندره قونفرانسنك صفحاتی و نتایجی ده اساس اعتباریله انکلتره سیاستنده دکیشمش بر شی اولمدیغنی کوستردی. انکلیزلر استانبولی خلیفه سیله برابر اله کچیرمك خصوصنده کی هدفلرینه یورومکده دوام ایدییورلر. یونانستان، فرید پاشا و امثالی ایسه هدفه واصل اولمق ایچون برر واسطه دن عبارتدر. بز، انکلیزلرك آنجق بر شرطله آناطولینك استانبولی الده ایتمسنه موافقت ایده جکی قناعتنده یز، اوده؛ فرید پاشا ایله باغلانان آکلاشمه نك آناطولیجه تماماً قبولیدر. یعنی وطنپرور، وسلاحنی تسلیم ایتمه ین آناطولینك، انکلیز اویونجاغی اولان، سرایه انقیاد ایتمه سیله ممکندر. استانبول، هیچ اولمازسه چناق‌قلعه یی طوغریدن طوغری یه انکلیزلرك امرینه آماده بولندیره جق بر استانبول حکومتی الده بولونمازسه، مصرده اولدیغی کبی بورالرینی ضبط و الحاقه وضعیت حاضره مساعده ایتمزسه، اوحالده انکلیزلرك بورالرینی شمدیلك، وضعیت جغرافیائیسی دولاییسیله هر وقت انکلیزلره رام اوله جق یونانستانه پیشکش چکه رك

وقت مناسبنك حلولنه انتظار ایده‌جکلری آشکاردر . اوحالده حقیقی بر موجودیت ایله یاشامق استرسه، آناطولی ایچون یگانه چاره حربه دوامدن عبارتدر . انکلیزلرله کوله، قول اولدقجه بزه راحت یوزی یوقدر . اسلاملر و تورکلر اسارت زنجیرینی بویونلرینه آله‌رق جانلریله،ماللریله انکلیز آمالنه چالیشمه‌دقجه انکلتره‌دن بر خیر اومماملیدر . مصره قارشی تعقیب اولنان و مصری انکلیز حمایه‌سنده بر سلطانلق درکه‌سنه ایندیرن انکلیز سیاستی، اسلاملرك صوك دایاق نقطه‌سی اولان، تورکیه‌یه و اسلام خلافتنه قارشی‌ده عین سیاستی تعقیب ایدیور . تشکر ایده‌لم که بو مجاهده‌ده آناطولی تورکلرینك باشنده بولنانلر اوزمان مصر ایشنی اداره ایدن، اعرابی پاشالردکلدر . ایشته بو فرق بزه امید ویریور . بویله‌جه بلکه بوکون مادةً غائب اولمغه محکوم اولان استانبولی مناسب فرصت ظهورنده اله کچیره‌جك بر آناطولینك اولسون ألمزده قالاجغندن امیدمزی کسمه‌یورز . انکلیزلری قبول ایده بیله‌جکمز بر صلحه موقتاً یاناشدیرمغه آنجق بوغازلری تهدیده قادر بر آناطولی موفق اوله‌جقدر . یوقسه طاتلی دیلمزه، تأميناتمزه نه اونلر اینانیر؛ نه ده بز .

(ا.)

صوك یونان تعرضی .

یونان اردوسنك آیلردن بری احضار و اعلان ایلدیکی تعرض، نهایت ١٠ تموز ١٣٣٧ دن اعتباراً باشلادی . ویریلن خبرلره کوره یونان اردوسی بو دفعه سفر بر ایده بیلدیکی بالجمله قطعاتنی آناطولی دار الحربنه سوق و تحشید ایتمش، تانق، طیاره و دها خاطره کله بیله‌جك نه قدر وسائط قتل و تخریب وارسه انکلیز افندیلرندن هدیةً آلمش و بروسه‌دن بیله‌جك ـ بوزاویوك خطنه، اطرانوسدن کوتاهیه کذلك کدیز اوزرندن ینه کوتاهیه استقامتلرینه، و نهایت عشاقدن آفیون قره حصاری اوزرینه اولمق اوزره درت قولدن ایلرولمه‌مشدر .

معلوم اولدیغی اوزره، مرمره دکزیله، ازمیر ـ عشاق شومندوفر خطی آره‌سنده‌کی یونان ساحهٔ اشغالندن شرقه دوغری باشلیجه : (ازمیت ـ کیوه بوغازی ـ طراقلی ـ نعللی خان ـ آنقره)؛ (کملیك ـ ینکیشهر ـ بیله‌جك)؛ (بروسه ـ اینه‌کول ـ بوزاویوك)؛ (عشاق ـ کدیز ـ کوتاهیه) و (عشاق ـ افیون قره حصاری) یوللری کیدر . اطرانوسدن کوتاهیه اوزرینه بر یول کلیرسه‌ده بو، آنجق یاز موسمنده و طاغ تشکیلاتیله مجهز قطعاتك حرکتنه مساعددر . شو حالده آکلاشلدیغنه کوره، یونان اردوسی، کانون اول و مارت تعرضلرنده‌کی ترتیباتك خلافنه اولارق، بو دفعه بیله‌جك ـ بوزاویوك خطنه قارشی جبهه‌دن درت فرقه ایله ایلرولیه‌رك بوز طاغی و جنوب غربیسنده تصور ایتدیکی ترك موضع مستحضرینی جبهه‌دن اشغال ایتمك و جنوبدن قسم کلی ایله سریع بر حرکتله کوتاهیه طاغلرینی الده ایده‌رك اسکیشهر استقامتنده ترك قوای اصلیه‌سنك یان و کیریلرینه دوشمك ایسته‌مشدر .

الده معلومات کافیه و قطعیه اولمامقله برابر، انکلیزلردن بول بول مظهر معاونت اولان یونان اردوسنك ترك قوای محاربه‌سنه عدد و مالزمه‌جه پك

فائق اولدیغی قبول ایتمك هیچ ده یاكلش دكلدر .

شو حالده بو مانوره قارشیسنده ترك سوق و ادارهسی دها مساعد شرائط آلتنده محاربهٔ قطعیه ویره‌بیلمك ایچون ، كوتاهیه طاغلرینه استناد ایتدیكی ظن اولونان جنوب جناحی یرنده طوتمش و تكمیل اردوسنی اسكیشهر شرقنده طوپلامق صورتیله بو مانورهیی تماماً عقامته اوغراتمشدر .

ایشته یونانلیلرك ، بحث ایده ایده بیترهمدكلری كوتاهیه میدان محاربهسی ، تورك قوای اصلیهسنك طوپلانمسنی تأمین وظیفهسیله مكلف اولان كوتاهیه جانبدار مفرزهسنك یونان قوای اصلیهسنه قارشی زمان قزانمق ایچون یاپمش اولدیغی محاربه اولسه كركدر .

تركلر طرفندن هنوز كافی معلومات ویرلهمكله برابر ، كوتاهیه جوارندهكی محاربهنك صرف بر جانبدار محاربهسی اولدیغنه دلالت ایدهجك خبرلری ینه یونان تبلیغ رسمیلرنده اوقویورز ؛ كوتاهیه ، اون آلتی طوپ طرفندن مدافعه ایدلمش فقط بونلرك بر بطریهسی ، یونان الینه دوشمش . شو حالده طوپ عددینه كوره كوتاهیه جوارندهكی ترك قوتلری اغلب احتمال تقویه ایدلمش بر مفرزه اعظمی بر فرقه اولابیلیر . نته‌كیم انكلیز غزتهلری دخی كوتاهیهنك تركلرك آرزوسیله ترك ایدلمش اولدیغندن ، ازلهمش و هنوز محاربهیه كیرمهمش اولان ترك قوای اصلیهسنك اسكیشهر حوالیسنده طوپلانمقده اولدیغندن بحث ایتدیلر .

صوك پاریس خبرلری ، تركلرك مقابل تعرضلرینی بیلدیریورلر . احوال هنوز انكشاف ایتمهمكله برابر بو خبرلرك ایركچ تحقق ایدهجكنده شبهه ایتمهملی .

و یالكز بو جدی میدان محاربهسنك زمان وقوعنی ترك قرارگاه عمومیسنك تقدیر و بصیرتنه ترك ایتملیدر . آلتمش بیك ترك اسیر و ایكی یوز طوپ اغتنام ایتدكلری حقنده یونان تلغرافلرنده كوریلن صنیعهلریده ، بو ملتك اساساً مشهور عالم اولان خیالپرستلكنه باغشلاملیدر .

اك صوك معلوماته كوره آناطولی دارالحربندهكی وضعیت عسكریه شو صورتله تخمین و تثبت اولنه‌بیلیر :

اسكیشهر ـ سید غازی خطنده ایكی اردونك قسم كلیسی قارشو قارشویه بولنیور . قوتلی تورك سیار قطعاتی جنوبدن افیون قرهحصاری ـ عشاق خطی استقامتنده و شمالدن بوز اویوك ـ بیله‌جك ـ بروسه خطی استقامتنده دشمنك منزل خطوطی اوزرینه مؤثر حركات یاپیور . توركلرك ، اغلب احتمال ، شمندوفر خطوطنك اقسام صناعیهسنی تخریب ایتمش اولدقلرینی قبول ایتمك اقتضا ایدر . شو حالده یونان منزل خطوطی آنجق مارالعرض یوللره استناد ایلیوركه اشبو خطوط اوزرینه شمال و جنوبدن یاپیلان تضییقاتك تأثیر و اهمیتی آشكاردر .

۲۷ تموز ۱۳۳۷ تاریخلی انقره تبلیغ رسمیسی اسكیشهر شرقنده و بالخاصه سید غازی منطقهسنده یونان تعرضلرینك طرد ایدلدیكنی و سید غازی منطقه‌سنده یونانلیلرك رجعته باشلادقلرینی بیلدیریور . بو محارباتك اهمیت وقطعیتی حقنده اساسلی بر حكم ویرمك ممكن دكلسهده هر حالده یونانلیلرك آنقره استقامتنده بحث ایتدكلری ایلری یورویشك عقامته اوغرادلدیغی واضحاً كوریلیور . اساساً بر طرفدن عشاقه و بر طرفدن بالیكسره استناد ایدن یونان منزل خطوطی آناطولی كبی مناعت طبیعیهیی حائز ،

یولسز ، هر قاریشی مدافعه ایدیلن بر مملکتده دها فضله اوزامغه مادةً دخی امکان یوقدر . عجبا آنی نه اولهجق ؟ واقعا تورکلره محاربه‌یی ، حالا کندینی بیطرف اعلان ایتمکدن چکنمیه‌ن انکلیزلر یاپیور . یونان اردوسی بو افندیلرینه آنجق انسان مالزمه‌سی ویرییور . فقط انکلیزلرك وسائط قتل و تخریبی نه‌قدر بول و خائنانه اولورسه اولسون هیچ بر زمان اونو تماملیدر که بر طرفدن حقوقنی صوکنه قدر مدافعه‌یه و محقق استحصاله عزم ایتمش بر ملت کتله‌سی وار اویله بر ملت که تاریخی شان و شهامتله ، افندیلکله دولو . دیکر طرفده ایسه آخرك حقوقنی غصبه مأمور بر حیدود سوروسی . اویله بر سوروکه حالا اوشاقلقدن بشقه بر حق حیات کوستره‌میور . ناپولیون زماننده‌کی اسپانیا محاربانی ، موسقوه فلاکتی ، و حرب عمومی درسلری هیچ بر زمان خاطردن چیقارلماملی و و بناءً علیه قلبی عزم و ایمان ایله دولو هر مسلمان غلبهٔ قطعیه‌نك طرفمزده قالاجغندن اصلا شبهه ایتماملیدر .

ایرلاندا و انکلتره

انکلیزلر ایرلاندانك عزم و شدت ایله اداره ایدیلن اختلالی اوکنده نهایت بیوك روحلی کوچك ایرلاندایی شبهه‌سز ممنون ایده‌جك مساعداتده بولنه‌رق داها دوغریسی بیوك ملتك حقوقنی تصدیق ایده‌رك ائتلاف اساساتی حاضرلادی . بسبتون استقلالیتنی ایستین ایرلاندایه نه‌کبی حقوق ویرلدیکنی هنوز بیلمه‌مکله برابر آوروپا و بوتون دنیا انقلاباتنه اساس اوله‌جق مهم بر آدیم آتیلمش اولدیغنده شبهه یوقدر ، حریت پشنده قوشان ، نوروضیایه محتاج اسیر ملتلرکده ایستدکلری بوندن بشقه برشی دکلدر . بو حقوقی الك بیوك دشمنه بالفعل قبول ایتدیرمك موفقیتلرك الك بیوکیدر . حقوق بین‌الملل بو مهم مثالی قید ایدنجه مثاللرك تعدد ایده‌جکی شبهه‌سزدر .

فقط ایرلاندا ایله اختلافك حلنه دوغری آدیم آتیلمسی لویدجورجك موقعنی صارصه‌جق کبی کورونیور . داخلی و خارجی پولتیقه‌نك تعقیب ایتدیکی یولی بکنمین بر اکثریت اوکنده لوید جورجك چکیلمسی احتمالندن بحث اولنیور . حربی صوك درجه شدت وعزم ایله اداره ایده‌رك ظفری استحصال ایدن و ایکی اوچ سنه‌دنبری عینی عزم و شدتله و فقط دها خودبینانه بر طرزده سیاست عمومیه‌یی تدویره چالیشان لویدجورجك دها فضله مدت موقعنی محافظه ایده‌مه‌مسی لازمکلیر . ذاتاً نهایتی کلمین و هنوز دوام ایتمکده بولنان حرب عمومینك دها بیوك بر شدتله جانلانمسی احتمالاتنك خیالی اولمدیغی کورولمکه باشلادی . انکلتره کندی خطاسی یوزندن آناطولی ملیتجیلریله روس بولشویقلرینی بربرینك قوجاغنه آتدی .

کرچه سیاستك ؛ آخرك ، بالخاصه ضعیفك حقوقنه تجاوز ایدن قسمندن صرفنظر انسانیت و مدنیتك قبول ایتدیکی مدافعهٔ حقوق قسمی تدقیق ایدیله‌جك اولورسه طویمق بیلمز غرب عالمنه قارشی شرقك حقوق طبیعیه‌سنی مدافعه و محافظه ایچون یکانه چاره اولمق اوزره ترکك و روسك اتفاقی لزومی عیاناً کندینی کوسترر . صرف ملی منفعتلرینی دوشونن متفکر ترك

و روسلر بو اتفاقك پك طبیعی اولدیغی كوروب لزوم تطبیقنه قانعدرلر . انكلیزلر بو ایكی بیوك ملتك اتفاقنه مانع اولمق ایچون هر درلو واسطه‌یه مراجعت ایتدیلر . قفقاسیا خریستیان ملتلرینی الده ایتمك صورتیله ترك وروسك آراسنه كیرمكی تجربه ایتدیلر . تشكر اولنور كه هر ایكی ملتی اداره ایدن حكومتلر انكلیزك بتون شدت وشیطنتنه رغماً او وفاقی تأمین و تقویه ایتدیلر .

كچنده ، غریب اولدیغی قدر انكلیزلكه لایق پك رذیلانه بر مطالعه بر انكلیز غزته‌سنده كورولدی یونانیلر ائتلاف حكومات معظمه‌سنك آناطولی مسئله‌سنده‌كی توسط تكلیفنی رد ایدنجه انكلیز غزته‌سی دیبوردی كه : « نه اولوردی آناطولی ملیتجیلری موسقوه بولشویكلریله بو درجه صمیمی مناسباتده بولنمسه لردی‌ده یونانك توسط تكلیفنی رد ایتمسی اوزرینه تركره متوجه اولان انكلیزلر تورکلری ممنون ایده‌جك طرزده صلحی تأمین ایده‌جك زمینی حاضر بولسه‌لردی . » ناموسسزلغك بوشكلی انكلیزلكه خاصدر .

(تان) كبی فرانسه‌نك اك بیوك غزته‌لرندن برینك اك نهایت اعتراف ایتدیكی كبی باشنده لوید جورج بولنان انكلیزلرك بر قسمی استانبول و بوغازلره صورت قطعیه‌ده وضع ید ایتمكه و ترك حكومتنی اورتادن قالدیرمغه عزم ایتدكلری و بو قرارلرینی تطبیق ایده‌بیلمك ایچون مختلف واسطه‌لره مراجعتله برابر یونان اردوسنی آناطولیده احیا و ادامه ایتدیرن انكلیزلر اوتانمادن آناطولی ملیتجیلرینك روس بولشویقلریله حسن مناسباتنی تنقیده قالقیشیورلر . اوت اونلر ، بوغمق ایستدكلری ملتلرك اثر حیات كوسترمه‌سنه ، بوغولورکن چاپالامه‌لرینه بیله تحمل ایده‌مزلر .

انكلیزلر بر طرفدن ایرلاندالیلرله اوزلاشمق تشبثنده بولنورکن دیكر جهتدن استانبولده بولنان انكلیز آمیرالی هارنتغتونك آنقره حكومتیله كوروشمك ایچون آناطولی‌یه كیتمك اوزره اولدیغی حوادثلری كلدی . فقط آناطولی حكومتنك انكلیز تكلیفنه ویردیكی جوابده ترك طوپراقلرینك ترك حكومتنه تسلیمی ، تورك حكومتنك استقلالیت قطعیه‌سی بو غازلرك سربستیسی تأمین اولنمق شرطیله ائتلاف حكومتلری طرفندن تخلیه‌سی شرطلری درمیان ایدلمش اولدیغندن جنرال هارنتغتونك ملیتجی مرخصلریله مذاكره‌دن صرفنظر ایتمش اولدیغی بیلدیرلدی .

او حالده انكلیزلرك بویولده بر مذاكره‌یی طلبدن مقصدی نه ایدی ؟ لوید جورج حكومتنك اوته‌دنبری تعقیب ایتدیكی سیاست آناطولی حكومتنك كندیلریله آكلاشیلمسی امكانی اولمیان متعصب اختلالجی كیمسه‌لر اولدیغی خصوصنده انكلیز افكار عمومیه‌سنی یلانله آلداتمق و بوكونكی مشكوك وضعیتك ترك ، یونان حربنك مسئولیتنی تركلره یوكله‌مك فرصتلرینی اله كچیرمكه چالیشمقدن عبارت اولدیغی كورولیور .

انكلیزك استانبول ایله ترك ملتی حقنده‌كی نقطهٔ نظرینی ایبجه بیلن فرانسه و ایتالیا كندی بیوك منفعتلرینك‌ده تهلكه‌ده اولدیغی كوره‌رك تركلرك لهنده اولمق اوزره سیاستی اداره ایدییورلر .

انكلتره‌ده انعقاد ایتمش اولان مستملكه رؤساسی قونفرانسی وضعیت خارجیه و داخلیه‌ده‌كی بیوك تهلكه‌لری كورمش اولملیدرلركه بر طرفدن

ایرلاندا ملیتپرورلرینی ممنون ایده‌جك قرارلر اتخاذ ایدلمکله برابر دیکر جهتدن شرق قریبده لوید جورجك تعقیب ایتدیکی سیاسته مخالف یوکسك سسلرده ایشیدلمکه باشلادی . امید ایدەلم که تاریخ نقطهٔ نظرندن پك اوزاق اولمیان و بلکه‌ده پك یقین عد ایدیله‌جك استقبال ایچون حاضرلانان قره بلوطلر انکلیزلری آناطولی ترکلری حقنده دها منصفانه و عادلانه حرکته مجبور ایده‌جکدر .

لوزان مکتوبلری

(لوزان ، ١٥ تموز ١٩٢١)

— ١ —

محکوم و مظلوم ملل اسلامیه‌نك حقوق انسانیه و سیاسیه‌سنی مدافعه ایچون انتشار ایدن « لواء الاسلام » ك منزوی بر قارئ صفتیله سزکله بر آز حسبحالده بولونمقلغمه مساعده ایدیکز .

هر کون بیك درلو یالانلرله و ریاکارلقلرله اغفال ایدیله‌رك حیاتی و مدنی قابلیتلری تدریجاً تعقیم ایدلمك ایسته‌نیلن و اك مقدس و محترم حقلری آیاقلر آلتنده چیکنه‌نن یوزلرجه ملیون اسلامه ، فنك تکملات حاضره‌سیله مجهز جانیلره خاص بر صغوق قانلیلقله و سیاسی شیطنتله و اصلا مرحمت حس ایدلمکسزین ، تطبیق ایدلمکده اولان ظلم و امحا سیاستنك چرکین و مدنیت حاضره ایچون شین آور وثائق و تفصیلاتنی افکار عمومیهٔ انسانیه حضورنده نشر و اعلان ایده‌جك و ملل مظلومه‌یه رها و خلاص یولنده رهبر ارشاد اوله‌جق جدی و جرئتکار وسائط نشریه‌یه چوقدن بویوك بر احتیاج واردی . محترم جریده‌کز بو مقدس غایه‌یی استهداف ایتمکله انسانی بویوك بر وظیفه‌یی درعهده ایتمش بولونیور . موفقیتکزك قلبی دعاجی‌سی‌یم .

باشده انکلتره و فرانسه اولدیغی حالده بو کونك امپریالیست و قاپیتالیست آوروپا حکومتلری — که هر بری ملیونلرجه نفوسی حاوی جسیم مستملکه‌لره مالکدر — اوبله کورولیور که اوته‌دن بری ایکی اساسلی سیاست جریاننده — امپریالیست و قاپیتالیست جریانلری — تأثیراتنه آز و یا چوق تابع سیاسی فرقه‌لرك سوق و اداره‌سی آلتنده چالیشیور . (١)

جسیم مستملکه‌لرك صاحبی اولان بو مملکتلرده الیوم وضعیته حاکم اولان بو ایکی اساسلی جریان سیاسی‌یه قارشی قیمت اخلاقیه‌جه چوق یوکسك و منافع عمومیهٔ بشری دها مدرك سیاسی قناعتلر ، لیبرالیزم و سوسیالیزم جریانلری ، صوك عصرده کتدکجه اکتساب نفوذ و قدرت ایدرك اولکیلرله مجادله‌یه باشلادی . امیم که ملتلره حق حیات و حریت طانیان و سربستی و آهنك مساعی‌یی بین الملل صلح و سعادتك شرائط اصلیه‌سندن عد و تلقی ایدن بو صوك ایکی بیوك مفکوره نهایت دیکرلرینه

---

١) انکلتره‌نك نفوس اصلیه‌سی قرق آلتی ملیون ایکن انکلیز ربقهٔ اسارتنده یاشایان ملل محکومه‌نك مقدار نفوسی اوچ یوز سکسان ملیونی تجاوز ایدییور . یالکز هندستانده اوچ یوز اون آلتی ملیون هندلی حریت و استقلاللرندن محروم بولونیورلر . قرق ملیون نفوسه مالك بولنان فرانسه‌نك مستملکه‌لرنده آلتمش ملیون نفوس مظلومه وار . آلتی ملیونلق کوچوك بر حکومت اولان هولانده آسیاده همان همان مسلمانلردن متشکل و سیاسی هر حقدن محروم اوتوز سکز ملیونلق مستملکه تبعه‌سنه حاکمدر . آلتی ملیونلق پورتکیزك اداره‌سی آلتنده اون ملیونلق مستملکه وار .

Whitaker's Almanach 1919 London.

غلبه چاله‌جق و بدبخت ارض اوزرنده‌کی ظالم و مظلوم موقعلرنده بوکون بر برینك دشمنی و سفالت و فلاکتنك مسبب و عاملی اولان ملتلره آرتق ، ادیان و منافع عالیهٔ بشرك چوقدن امر و تلقین ایتدیکی ، محبت متقابله و تعاون و تضامن عمومی یه مستند مسعود بر دورهٔ صلح و رفاه حاضرلایه‌جقدر . فقط بوکون کرك سوسیالیستلرك و کرك لیبراللرك نه مفکوره و قناعتلری و نه ده مادی قابلیت و قدرتلری هنوز بین الملل مناسباته حاکم اوله بیله جك بر وسعت و تأثیری اکتساب ایده‌مه‌مشدر و دها پك چوق زمان ایده‌میه‌جکدر . بو کونك قانونی آپ آشکار کورولیورکه الحکم لمن غلب دستور وحشیانه‌سیدر . حدود سیاسیه‌لری داخلنده‌کی افراد ایچون مصونیت شخصیه و حریت و مساوات حقلرینی حقوق اساسیه‌دن اوله‌رق طانیمش اولان مترقی دیدیکمز ملتلرك بیله ، حدودلری خارجنده مستملکه اهالیسنه و دیکر ملتلره قارشی تعقیب ایتدکلری سیاستلر بشرك ادوار ابتدائیهٔ وحشتنده فردلر و عشیرتلر آره‌سنده جاری اولان عادات وحشیانه دن فرقسزدر .

امپریالیستلر ، تمثیل ایتدکلری قناعتلری بوتون بر ملته و بوتون بر جهانه حاکم قیلمق و قاپیتالیستلرده دیکر چالیشان قوللرك محصول مساعیسنی اقتصادی انحصار و امتیازلرله خزینه‌لرنده طوپلایه‌رق اسکی زمانك دره بکلکلرینی آکدیران مدبدب و محتشم مالکانه‌لرنده مکلف و مسرف بر حیات یاشامق ایسترلر . دنیله بیلیرکه امپریالیستلر قاپیتالیستلرك متعصب و غافل پیشدار اردولری در . طوپ و تفنکه بیکرجه معصوم افراد بشرك حیاتی بهاسنه ضبط و اشغال ایدیلان یرلرده امپریالیستلرك وظیفه‌سی عادتا سرمایه‌نك و امتیازات اقتصادیه‌نك استیلاسنه مقاومت ایده بیله‌جك محلی قابلیت و قدرتلری یر یر امحا ایدرك استیلای اقتصادی‌نك تملرینی قورمقدر .

آوسترالیا و قانادا استثنا ایدیلرسه — که انکلیز عرقنه منسوب اهالیدن متشکل اولدقلری ایچون واسع مختاریته مالك بولونیورلر — همان بوتون مستملکه‌لرده ساکن ملل محکومه تکامل و ترقی‌نك شروط اساسیه‌سندن اولان سیاسی و مدنی حقوقك پك چوقلرندن محروم یاشیورلر . دیکر ملتلره سیاسی مناسباته کیریشمك اونلر ایچون قطعیاً ممنوعدر . عادتا مستملکه‌لرك حدودی ایچنه صیقیشدیرلمش مجرملر کبی اوزرلرنده عسکری بر حاکمیتك متمادی مراقبه و تحکماتی جاریدر . مملکت داخلنده انضباط و آسایشك تأمینی هپ یابانجی و امپریالیست امر و قوماندالره مودوعدر . بوتون منابع اقتصادیهٔ مملکت حاکم ملتك سرمایه دارلرینك ید اغتصابنده‌در . اولاد وطنك تربیه و تحصیلی ایچون مستملکه بدجه‌لرنده همان هیچ بر پاره تخصیص ایدلمز . دیکر طرفدن تشبث شخصی ایله معارف مملکتی یوکسه لتمك ایسته‌ین وطن پرورلرك الی آیاغی قانونلرك و نظامنامه‌لرك قیود و شروط تضییقیه‌سی ایله باغلانمش کبی در . افکار ملتی تنویر ایده‌جك صورتده غزته و کتاب نشر ایده بیلمك قابل دکلدر . سربستیٔ کلام و سربستیٔ سیر و سیاحت و اجتماع حقلری بو بیچاره‌لر ایچون یوقدر . مستملکه خلقی ایچون یالکز بر سربستی واردر : حاکم ملتك امپریالیست

سیاسی اغورنده قویون سورولری کبی اولاد وطنی حرب میدانلرنده اولومه کوندرمك و حاکم ملت قاپیتا ـ لیستلرینك قیرباجلری آلتنده جسیم چفتلك و فابریقه‌لرده أولونجه‌یه قدر آج و چپلاق قادین ارککك چوجق متمادیاً چالیشمق چالیشمق . . .

ارض اوزرنده اوزاق و یا یاقین بر ماضیدن بری حال اسارته دوشمش بدبخت مستملکه ملل محکومه‌سنك شمدی‌یه قدر سوروکله دکلری عذاب و محنت دولو فجیع حیاتك تاریخی یوزلرجه جلدی دولدورمغه کافیدر . بو تاریخك اك بدبخت و قانلی صحیفه‌لری ایسه اسلام ملتلرك صوك بر عصرلق ماجرای اسارتیله دولودر . اسلامیت ایچون نه آجی تجلیدرکه ارض اوزرنده کی اسلاملرك تورکیا و آفغان و ایران و چین مسلمانلرندن ماعداسی یعنی (۲۲۲) ملیون مسلمانك تقریباً درتده اوچی (۱) بوکون حقوق مدنیه و سیاسیه‌لرندن محروم بر حالده یاشامغه محکوم بولونیورلر .

بو زواللیلرك شمدی‌یه قدر معروض قالدقلری مظالم و تجاوزاتك یوزده طقسان طقوزی مشکوك و مجهول قالمشدر . محررین اسلامیه‌نك بوکونکی بویوك بر وظیفه‌سی بو حقسزلقلرك و جنایتلرك دلائل و وثائقنی طوپلایه‌رق کتابلرله، رساله‌لرله، غزته‌لرله نشر ایتمکدر . آنجق بو حقیقتلرك اظهار و افشاسی ایله در که عالم مدنیت و افرادینك ماجرای فلاکتندن تماماً بی خبر اولان قوجه عائلهٔ اسلام نهایت کوزلرینی آچه‌رق حالا بو یکرمنجی عصر مدنیتك سینه سنده مفترس بر جانوار وحشتیله یاشایان مستملکه اداره و سیاستلر ـ ینك بشریت و اسلامیت ایچون نه مدهش وجهنمی بر هائله و مصیبت اولدقلرینی دها یقیندن کورمش و آکلامش اوله‌جقدر . بوکون آناطولی صوك تورك و اسلام استقلالنك حیات وممات مجادله‌سنه صحنهٔ جریاندر . بر طرفدن حرب عمومینك غالبلری ملتلرك مقدس حق حیات و حریتنی مدافعه ایچون حرب ایتدکلرینی و ملتلر آراسنده وفاق و اتحاد اساسلرینی قوردقلرینی حالا هیچ ده صیقلمه‌دن مطنطن ضیافت صالونلرنده ادارهٔ اقداح ایدرك بوتون اقطار عالمه اعلان ایدرلرکن او بر طرفده ینه عین غالبلرك کیزلی وعد و تشویقلریله حرکته کلن یونان اردولری ازمیردن و بروسه دن باشلایه‌رق کچدکلری تورك و اسلام کویلرینی و شهرلرینی یانغینلر و قتل عاملرله خرابه‌زاره چویریورلر، اوایجه بیطرف منطقه اعلان ایدیلان چناق قلعه و استانبول بوغازلرندن کچن یونان کمیلری انکلیز سفائن حربیه‌سنك حمایت و معاونتی ایله، مدافعه سز مرمره و قره دکز ساحللرنده ـ کی اسلام کویلرینی و هرکه و قره مرسل کبی تورك فابریقه‌لرینی تخریب، قادین وچوجوق و اختیار بیکلرجه

۱) کرهٔ ارض اوزرنده کی مسلمانلرك بکون عددیسی اوچ یوز ملیون تخمین اولنیور، فقط محضا بر دشمن وثیقه‌سنه استناد ایده بیلمك ایچون آیریجه تدقیقاته لزوم کورمه‌دن ویتاکه‌ر Whitaker's Almanach for 1919 London. نامنده کی انکلیز آلماناقنك ۱۹۱۹ تاریخلی نسخه‌سنده کی استاتستیقی اساس اتخاذ ایتدم . بو آلماناقده : ارض اوزرنده‌کی مسلمانلر ۲۲۲ ملیون . افغان مسلمانلری درت ملیون سکز یوز بیك، ایران مسلمانلری طقوز بچق ملیون کوسترلمکده‌در . ۱۹۲۰ ده برلینده نشر اولنان کورشنه‌رس یاربوخ نامنده کی آلماناقده Kürschner's Jahrbuch1920 Berlin چین مسلمانلری اوتوز ملیون کوستریلیور . آناطولینك مستقل مسلمانلری اون بش ملیون تخمین ایدیلیرسه ارض اوزرنده اجنبی حاکمیتندن آزاده مسلمانلرك یکونی آنجق اللی طقوز ملیونی بولیور دیمکدر .

معصوم خلقی افنا ایتمکله مشغولدرلر . عالم مدنیتك(١) خلوص وجدانی ایله استهزا ایدن بو نطقلر بو بیاننامه‌لر صوك عصرك بوتون انقلابلرینه و تکامللرینه رغماً الآن قدرت و موقعنی محافظه ایتمش اولان اسکی یالانجی و ریاکار دیپلوماسی نك وسائط تلقینیه و اغفالیه سندندر .

او دیپلوماتلری ضیافت ماصه‌لرینك باشنده ، مجلس مبعوثان کرسیلرنده اوزاقدن کورن و ایشیدنلر ، اللرینی قلبلرینك اوزرینه قویمش بوتون بر قناعت و بوتون بر حسن نیتك صمیمی و معصوم خطیبلری ظن ایدرلر ، فقط اونلرك حقیقی ماهیتلرینی طانیمق ایچون بر ده پشیل قونفه‌رانس ماصه‌لرینك باشنده ملتلرك مااللریله وطنلریله ، عرض و استقلاللریله ، کوزلری قیزارمش حریص تاجرلر کبی وجدانلرنده هیچ بر عذاب حس ایتمکسزین پازارلق ایدرکن کورملی . [ح . ع]

١) عالم مدنیت و افکار عمومیه تعبیرلرندن مقصودم مظلوم و محکوملره قلباً آجیان ، بشریتك ترقیسنی و سعادتنی آنجق تضامن عمومی ملل Solidarite Internationale آلتنده بلا استثنا هر ملته حریت عدالت و مساوات دستورلرینك تمامیٔ تطبیقنده آرایان خیرخواه افکار منوره‌در ، انسانیت پرور کچینن وفقط دیکر طرفدن اك بویوك ظلملری ترویج و اجرا ایدن ریاکار محررلر ، متفکر و سیاسیلر دکل .

اجمال حوادث

عربستان خبرلری . — وهابیلرك حجاز قرالی حسینه قارشی قیام ایتدکلری ، وقوعه کلان مصادمه‌لرده حسینك قوتلرینك مغلوب و پریشان ایدلدیکی ، مدینه نك اقسام شرقیه سنك وهابیلر طرفندن ضبط اولندیغی و قرال حسینك موقعنك پك زیاده صارصلمش اولدیغی بیروتدن « ژورنال دو دهبا » یه اشعار اولنیور .

امیر عبد اللهك نفوذی منکسر (حیفادن « دوپچه تسایتونغه » اشعار اولنیور) : امیر عبد الله بویوك پیغمبرك نسلندن اولمق دولاییسیله مظهر حرمت اولیوردی . صوك زمانلرده کی سیاسی حرکتلریله نفرت عامه‌یی جلب ایله‌دی . شمدی امیری هرکس انکلیزلره و یهودیلره صاتیلمش بیلیور . بدویلر امیره اولان نفرتلرینی ، امیرك عسکرلرینه و ضابطه‌سنه قانلی تعرضلرده بولنمق صورتیله کوستریورلر .

شریعه وادیسنده قانلی مصادمه‌لر (حاکمیت ملیه‌دن) : عربلرله انکلیزلر آراسنده وقوعه کلان شدید مصادمه‌لرده انکلیزلر مغلوب اولمش و میدان حربده ٢٠٠ ی متجاوز مقتول و پك چوق مالزمۀ حربیه ترکله رجعت ایتمشلردر امیر عبد اللهك مشاوری أمین بك ده انکلیز مقتوللری میاننده‌در . عربلر هجومده دوام ایدییور ، انکلیزلر قدسدن قوای امدادیه طلب ایتمشلردر .

قدسده و یافه ده اشراف و بویوك مأمورلره سوء قصد ترتیبیله مشغول خفی جمعیتلرك وجودی کشف ایدلمشدر . یهودیلردن پك چوق اسلحه مصادره ایدلمشدر . بیت المقدسی بر هوا ایتمك مقصدیله ادخار ایدیلن بومبا و دینامیتلر یاقالانمشدر ، بو سوء قصدده مدخلدار اولان یهودیلردن بر چوقلری اعدام و بر چوقلری ده نفی اولنمشلردر .

سوریه ده ابراهیم صفا ، شیخ صالح ، هاجم و عاصم بکلر طرفندن اداره ایدیلن عرب قوای ملیه‌سی

توسیع حرکاتله هر طرفدن دشمنی تعجیز ایتمکده و دشمنه قانلی ضایعات ویردیرمکده در .

مصر خبرلری. — عدلی پاشا هیئتنك لوندره یه کیتمه سی ، مصر وطنپرورلرینك انکلتره یه قارشی اولان عداوتنك بر کره دها تظاهرینه وسیله اولدی . (نیل اتحاد جمعیتی) نك آلمانیا مرکزی رئیسی اسماعیل لبیب بك مطبوعاته بر وجه آتی تبلیغاتده بولونمشدر : «عدلی پاشا هیئتنك لوندره یه کیتمه سی مناسبتیله ، پارس و لوزانده کی مصر وطنپرور جمعیتلرینك اتخاذ ایله دکلری قرارلری بزه ده تبلیغ ایله دیلر . کمال حرمتله سالاملا ـ دیغمز بو قرارلرك نشرینه لزوم کوریبورز : بر کره دها اعلان ایدرزکه (مصر نیل اتحاد جمعیتلری) وقتیله زغلول پاشانك لوندره مذاکراتنك بر قومه دیدن عبارت اولدیغنه ، مصرك سودان ایله برابر بلا قید و شرط استقلالی اولجه قبول ایدلمه دکجه ، هر هانکی بر شخصك لوندره ده هر هانکی بر مأمور و یا بر هیئت سیاسیه ایله مذاکره یه کیریشمه سی ، مصرك منافعنی اخلال و انکلتره اشغالنك تقویه و تمدیدندن باشقه بر نتیجه ویرمیه جکنه قانع در » .

عدلی پاشا پارسه مواصلت ایتدیکی زمان همان بوتون مصریلر استاسیونه کیتمش (قهر اولسون انکلیز دوستی و وطن خائنی عدلی پاشا ، یاشاسون مستقل مصر) دیه نمایشده بولونمشلردر . بو وطنپرورانه نمایش استاسیونده بولنان خلق طرفندن شدتلی صورتده آلقیشلانمشدر .

لوزانده کی مصر جمعیتلری ده شرائط آتیه تحتنده مذاکره یه کیریشدیکی تقدیرده عدلی پاشا هیئتنه مظاهرتده بولنه بیله جکلرینی بیان ایتمشلردر : انکلتره نك مصر اوزرنده کی حمایه سنك الغاسی ، بلاقید و شرط مصرك ، سودان ایله برابر ، استقلالنك انکلتره و مختلف معاهده لری امضا ایدن دولتلر طرفندن رسماً تانمه سی .

فاس خبرلری. — اسپانیا منطقه سنده : فاس مجاهدلری دشمنه یکی و قهار بر ضربه ایندیردیلر . اسپانیا حکومتی صوك زمانلرده کسب فعالیت ایدن عمومی قیام حرکاتنی باصدیرمق مقصدیله (آنوال) منطقه سنی تحکیم و اورایه جنرال (سیلوه ستر) قوماندا ـ سنده ایکی فرقه یی متجاوز قوت تحشید ایتمشلردی . مجاهدلر اشبو مستحکم منطقه لری ضبط و اسپانیا قوتلرینی تمامیله امحا ایله دیلر . اسپانیا حکومتی ٢٤ تموز تاریخلی رسمی تبلیغنده جنرال (سیلوه ستر) ، میرآلای (مورالدس) ، میرالای (مانه لا) و قائممقام (مامه را) و ارکان حربیه هیئتنك تلف اولدیغی ، (آنوال) منطقه ـ سنك تخلیه سنه مجبوریت حاصل اولدیغی ، (مه لیلا) ده بر خط مدافعه تأسیسی ایچون فوق العاده قومیسر جنرال (به رنغه ر) ك امرینه ٦ آلای و افریقا ساحلنه قوۀ بحریه اعزام ایدلمکده اولدیغی تبلیغ ایدیور . شو رسمی تبلیغ آیلردن بری احضار ایدیلن جنرال (سیلوه ستر) اردوسنك تمامیله امحا ایدلدیکنه شبهه براقیور .

صوك خبرلره نظراً اسپانیا حربیه ناظری مطبوعاته اولان بیاناتنده از جمله شونلری سویله مشدر : تموزك برنده مه لیلا منطقه سنده (٢٥٠٠٠) عسکرمز واردی . مه لیلا محاصره ده در . یکرمی درت ساعتدنبری مخابره منقطعدر . دشمنك آتشی قارشیسنده قره یه عسکر چیقارمق همان غیر قابلدر ، ارکاب و تنزیل اثناسنده دوچار اولدیغمز ضایعات مدهشدر .

شو تبلیغ صریح بر صورتده کوستریبورکه یقین

بر زمانده قهرمان فاس مجاهدلری دشمنی تماماً وطنلرندن دفع ایده‌جکلردر .

فرانسز منطقه‌سی : فاسك شمال شرقی حوالیسنده امیر عبد المالكك مختلف قبائلی فرانسز علیهنه توحید ایله‌دیکی و غایت اساسلی استحضاراتده بولندیغی ، عینی زمانده فاسك مرکز طرفلرنده‌کی قبائلك ده (ابو القاسم نغادی) نك اداره‌سی آلتنده پك بویوك قیام حاضر - لقلرنده بولندیغی قازابلانقادن فرانسز غزته‌لرینه اشعار اولنیور . فرانسه مطبوعاتی بوتون افریقا مستملکه‌سنده وخیم وقایعك ظهورندن اندیشه ایدیور .

هندستان خبرلری — [۲۰ تموز تاریخیله لوندره‌دن] صوك خبرلر هندستانده وضعیتك وخامتنی کوستریبور . قاندی و رفیقلری فعالیتلرینی آرتیریبورلر ، مستقل هندستان جمهوریتنك اعلاننه آچیقدن آچیغه چالیشیورلر . قالکوته‌ده‌کی [آوروپالیلر جمعیتی] تهلکه‌یه معروض بولندقلرینی و حمایه‌لری اسبابنك تأمیننی والی عمومیدن رجا ایتمشدر .

شمال غربی جهتلرنده اختلالجیلر تعرضلرینه دوام ایدیبورلر . تموزك اون آلتنجی کونی [شاهور - ته‌نیغ] جوارنده ۲۰۰ کیشیلك بر انکلیز مفرزه‌سی اختلالجیلرك هجومنه معروض قالمش و [شاغیالای] دن جلب ایدیلن قوتلر سایه‌سنده مفرزه‌نك قورتارلدیغی بو مصادمه‌ده انکلیزلردن ۳ ی ضابط اولمق اوزره ۱۸ تلف و ۳۵ مجروح بولندیغی حکومت رسماً تبلیغ ایدیبور .

بارون [اون غه‌رن] قطعاتنك مغلوبیتی : شرق بعید جمهوریتی قطعاتنك هجومیله بارون « اون غه‌رن » قطعاتنك مغلوب وپك چوق ضایعاته دوچار اولدیغی و تموزك اون بشنده (اورتا) یی جمهوریت قطعاتنك ضبط ایله‌دکلرینی رویته‌رآژانسی خاریندن اخبار ایدیبور .

ایتالیا خبرلری — [۲۲ تموز تاریخیله رومادن آلمان مطبوعاتنه اشعار اولنیور] ؛ جنوره ولایتی داخلنده (سارتسانا) ده دون کیجه ۳۰۰ قدر مسلح فاسیستك ، موقوف اولان آرقداشلرینی قورتارمق ایچون پوسته خانه‌یه هجوم ایتمه‌لری اوزه‌رینه ضابطه ایله فاسیستلر و قومونیستلر آراسنده شدید بر مصادمه وقوعه کلدی . طرفیندن ۳۰ تلف و پك چوق مجروح واردر .

(دیماغرا) و (لوتیژیانا) ده وقوعه کلن مصادمه‌لرده ۱٤ مقتول و ۲۷ مجروح واردر . بوکبی وقایع (بونومی قابینه‌سی) نك موقعنی پك زیاده صارصیور .

۲۲ تموز تاریخیله تریسته‌دن اشعار اولنور : (ایزولا) و (موغژیا) ده قاتولیکلر ، فاسیستلر وقومونیستلر آراسنده پك قانلی مصادمه‌لر وقوعه کلدی . فاسیستلر (ایزولا) ده قاتولیك جمعیتی بناسنه بومبالر آتدیلر . پك چوق تلفات واردر .

انکلتره خبرلری — ایرلاندا مسئله‌سی : (دووالرا - لویدجورج) مذاکره‌سی مثبت بر نتیجه‌یه ایرمدی . دووالرا ۲۲ تموزده لویدجورجك تکلیفنی آرقداشلریله مذاکره ایتمك اوزره ، ایرلاندایه عودت ایتدی . لوندره‌دن حین مفارقتنده استاسیونده طوپلانان خلق طرفندن پك حرارتلی صورتده آلقیشلاندی .

بر تورك داها قربان کیتدی — آذربایجان سابق داخلیه ناظری و استانبول ممثل تجاریسی (بهبودخان) پرا پلاس هوتلی جوارنده علی الاصول آرقه‌دن کلن بر ارمنی قورشونه هدف اوله‌رق قتل ایدلدی . قاتل میساق ولد آغوب نامنده آذربایجانلی بر ارمنیدر . و طاشناقسیون قومیته‌سی فدائیلرندندر . قاتل دردست ایدلمشدر .

DRUCKEREI KAVIANI BERLIN-CHARLOTTENBURG 4
Verleger und verantwortl. Schriftleiter: Prof. Dr. Ilias Bragon Bey, Berlin-Nikolassee, Normannenstr. 6.
Druck: „Kaviani" G. m. b. H., Charlottenburg, Leibnizstraße 43. — Erscheint vierzehntäglich.